

«ANÀLISI I OPTIMITZACIÓ DEL DISCURS ACADÈMIC I PROFESSIONAL»

Nom de la línia de recerca	
Anàlisi i optimització del discurs acadèmic i professional	
Nom del responsable (investigador principal)	
Estrella Montolío Duran	
Membres de l'equip investigador	
Estrella Montolío Duran, M ^a Ángeles García Asensio, Pedro Gras, Anna López Samaniego, Fernando Polanco, Raquel Taranilla, Irene Yúfera, Ainhoa Antúnez, Marc Bayés, Julio Hardisson, Miljana Micovic	
Contacte amb el responsable de l'equip de recerca	
Estrella Montolío Duran (emontoliod@ub.edu)	
Institucions i centres de recerca que acullen o financen el projecte	
Ministeri de Justícia, Ministeri d'Economia i Competitivitat, Fons FEDER	
Breu descripció de la línia de recerca	
L'objectiu és l'anàlisi del discurs acadèmic i professional orientat a confeccionar propostes d'optimització de l'ús del llenguatge escrit (principalment, però també d'altres modes) en diferents àmbits (acadèmic, jurídic, de les organitzacions) i gèneres (informes d'assessorament, planes web, tríptics informatius, etc.).	
Principals resultats assolits	
<ul style="list-style-type: none"> - Caracterització dels actes instructius i de recomanació des d'una perspectiva pragmàtica (en tant que acte de parla), lingüística i textual (en tant que tipus de text) - Elaboració de guies per a la optimització del discurs acadèmic i professional, així com per a la modernització del discurs jurídic espanyol - Proposta de directrius per a la redacció eficient de textos multimodals en premsa digital 	
Bibliografia i pàgines web que fan referència a la línia de recerca	
<p>GRAS, P. y M. Á. GARCÍA (2010): "La delimitación de la recomendación como acto de habla" en <i>Actas del XXVII Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA)</i>. Universidad de Castilla la Mancha.</p> <p>LÓPEZ SAMANIEGO, A. y TARANILLA, R. (2009): "La operación de recomendar en los discursos profesionales" en Caridad de Otto, E. y López de Vergara, A. (coords.) <i>Las lenguas para fines específicos ante el reto de la Convergencia Europea. Actas del VIII Congreso Internacional de la Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos</i>.</p>	

[Publicación en CD-ROM] La Laguna: Servicio de Publicaciones de la Universidad de La Laguna, pp. 459-471.

LÓPEZ SAMANIEGO, A. (2010): “Documentos profesionales con destinatarios no expertos. El empleo de los mecanismos referenciales en la sentencia del 11M”, *Revista Signos*, 43(72).

LÓPEZ SAMANIEGO, A. (2010): “El género profesional del informe jurídico. Recomendar e interpretar la ley” en L. Chierichetti y G. Garofalo (eds.) *Lengua y Derecho: Perspectivas Interculturales*. Berna: Peter Lang.

LÓPEZ SAMANIEGO, A. y R. TARANILLA (2012): “Análisis contrastivo de la formulación de recomendaciones en dos géneros jurídicos”, *Ibérica*, 23, 65-88.

MONTOLÍO, E. (2008). «El informe de consultoría: un género para la toma de decisiones» en M.V. Calvi, G. Mapelli y L.J. Santos (eds.) *Lingue, culture, economia: comunicazione e pratiche discorsive*. Milán: FrancoAngeli, 213-228.

MONTOLÍO, E. (2009): “Consultors i lingüistes: quan el producte de l’empresa és un text”, en *Llengua, Societat i Comunicació* (revista *on line*), n. 6, monográfico *Lingüística i Comunicació a les organitzacions* [E. Montolío coord.], pp. 41-48.
[http://www.ub.edu/cusc/LSC/lsc_actual.htm]

MONTOLÍO, E. (2010a): “Mejorar las recomendaciones de los consultores. La lingüística optimizadora”, en J. García de Enterría (ed.) *El español lengua de especialidad: la comunicación de las organizaciones empresariales*, Comillas. Fundación Comillas.

MONTOLÍO, E. (2010b): “Discourse Grammar and Professional Discourse Analysis: conditional structures and their functions in legal discourse”, in M. Gotti (ed.) *Researching Language and the Law: Intercultural Perspectives*, Bern: Peter Lang.

MONTOLÍO, E. (2010c): “Mejorar las recomendaciones contenidas en los informes elaborados por consultores. La optimización del discurso”, en *Onomázein* 21(1): 237-253.

MONTOLÍO, E. (2011). «La necesidad de elaborar documentos jurídicos claros y precisos. Algunas reflexiones tras la elaboración del Informe sobre el discurso jurídico escrito español», *Revista de la función consultiva*, 15, 63-85.

MONTOLÍO, E. (2012): “La modernización del discurso jurídico español impulsada por el Ministerio de Justicia. Presentación y principales aportaciones del informe sobre el lenguaje escrito”, *Revista de Llengua i Dret*, 57, 95-121.

MONTOLÍO, E. y LÓPEZ SAMANIEGO, A. (2008). «La escritura en el quehacer judicial: la propuesta aplicada en la Escuela Judicial de España», *Revista Signos: estudios de lingüística*, 66, 33-64.

MONTOLÍO, E. y A. LÓPEZ SAMANIEGO (2010): “Especificidades discursivas de los textos profesionales frente a los textos académicos: el caso de la recomendación profesional” en G. Parodi (ed.) *Alfabetización académica y profesional en el Siglo XXI:*

Leer y escribir desde las disciplinas. Madrid: Planeta.

MONTOLÍO, E. (dir.), M^a Á. GARCÍA ASENSIO, P. GRAS, A. LÓPEZ SAMANIEGO, F. POLANCO, R. TARANILLA e I. YÚFERA (2011): *Estudio de campo: lenguaje escrito*, Madrid: Ministerio de Justicia.

TARANILLA, R. (2010): “Forma y función de los enunciados jurídicos de recomendación: las Recomendaciones de la Comisión Europea”, en L. Chierichetti y G. Garofalo (eds.) *Lengua y Derecho: Perspectivas Interculturales*. Berna: Peter Lang.

TARANILLA, R. (2012): *La justicia narrante. Un estudio sobre el discurso de los hechos en el proceso penal*, Cizur Menor, Aranzadi.